

NECK SIZING BUSHINGS - L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310

Hardened stainless steel neck bushing from L.E. Wilson. Wilson makes their bushings in .001" increments. The size marked on them refers to the middle of the bushing, which is reamed with a .003" taper. Since the case neck only reaches the middle, a slightly tighter sizing can be achieved by turning the bushing over, with the markings facing toward the case (markings facing down). This is mainly an emergency step to be taken if the brass has hardened, springing back more, and will no longer hold the bullet; or for fine-tuning the sizing to provide less additional "squeeze" than using the next smaller bushing in the normal way. Made to similar specs to the Redding neck bushings. Will not interchange with Forster or RCBS dies. Brownells Gun Tech™ Tip: There are two ways to select the steel neck bushings you need: (1) Measure the outside neck diameter of your loaded cartridge and subtract .002" to .003". This allows approximately .001" of brass to spring back for correct neck tension. (2) You can also measure the neck wall thickness of your case, multiply by two, add the diameter of your bullet and subtract .002" to .003".



Attributes

- Name: L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749002404
- Mfr. No.: B-310
- Diameter (in): .310
- Delivery weight: 0.032kg
- UPC: 815145025005

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310 Sicherheitsanleitung](#)
- [English: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BUJES DE CUELLO L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ DES BAGUES DE COLLET L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310](#)
- [Italiano: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310 Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Norsk: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310 Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: TULEJE SZYJOWE L.E. WILSON STALOWE TULEJE SZYJOWE DIE BUSHING .310 Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310 Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310 Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310 Pokyny k bezpečnosti](#)

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310 Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du dich für die NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310 entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung und Wartung dieses Produkts. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Behandle die Neck Sizing Bushing stets mit Sorgfalt, um Verletzungen zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe die Neck Sizing Bushing regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.
- Wenn die Bushing Anzeichen von Beschädigung zeigt, verwende sie nicht und kontaktiere den Hersteller für weitere Anweisungen.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über mögliche Rückrufe oder Sicherheitsupdates, indem du die EU Safety GatePlattform überprüfst.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Richtige Größe:**
 - Miss den Außendurchmesser des Hülsenhalses deiner geladenen Patrone und ziehe .002" bis .003" ab, um die richtige Hülsenspannung zu gewährleisten.
 - Alternativ kannst du die Wandstärke des Hülsenhalses messen, mit zwei multiplizieren, den Durchmesser deiner Kugel addieren und .002" bis .003" abziehen.
- **Notfallnutzung:**
 - Das Umdrehen der Bushing (mit den Markierungen nach unten) ist ein NotfallSchritt für Fälle, in denen das Messing verhärtet ist und die Kugel nicht mehr effektiv hält.
- **Kompatibilität:**
 - Diese Bushing ist speziell für die Verwendung mit L.E. WilsonProdukten konzipiert und kann nicht mit Forster oder RCBSDies kombiniert werden.
- **Handhabung:**
 - Verwende geeignete Werkzeuge beim Installieren oder Anpassen der Bushing, um Verletzungen zu vermeiden.
 - Vermeide übermäßige Kraftanwendung während der Installation, um Schäden an der Bushing oder dem Die zu verhindern.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass dein Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen ist.
- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, einschließlich deiner Reloading Presse und der entsprechenden Neck Sizing Bushing.

2. Installation:

- Setze die Neck Sizing Bushing gemäß den Anweisungen des Herstellers in das Die ein.
- Sichere die Bushing an ihrem Platz, um sicherzustellen, dass sie korrekt ausgerichtet ist.

3. Verwendung:

- Setze die Hülse in das Sizing Die ein und übe gleichmäßigen Druck aus, um den Hals zu vergrößern.
- Wenn nötig, drehe die Bushing um für eine engere Größenanpassung, wie in den Sicherheitsvorkehrungen beschrieben.

4. Nach der Verwendung:

- Reinige die Bushing nach der Verwendung, um Schmutz oder Rückstände zu entfernen.
- Bewahre die Bushing an einem sicheren, trockenen Ort fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Bushings gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll. Überprüfe lokale Recyclingprogramme, die Metallprodukte akzeptieren.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Unterstützung oder Anfragen bezüglich der NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310, siehe die Kontaktdaten des Herstellers, die auf der Verpackung angegeben sind, oder besuche deren offizielle Website.

Danke, dass du diese Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen befolgst. Deine Einhaltung dieser Praktiken wird eine sichere und effektive Wiederladeerfahrung gewährleisten.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310. This guide provides essential safety information and instructions for the proper use and maintenance of this product. Please read this guide carefully to ensure safe and effective use.

General Safety Guidelines

- Always handle the neck sizing bushing with care to avoid injury.
- Ensure that the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the neck sizing bushing for any signs of wear or damage before use.
- If the bushing shows any signs of damage, do not use it and contact the manufacturer for further guidance.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about potential recalls or safety updates by checking the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Sizing:**
 - Measure the outside neck diameter of your loaded cartridge and subtract .002" to .003" for correct neck tension.
 - Alternatively, measure the neck wall thickness, multiply by two, add the bullet diameter, and subtract .002" to .003".
- **Emergency Use:**
 - Turning the bushing over (with markings facing down) is an emergency step for cases where brass has hardened and no longer holds the bullet effectively.
- **Compatibility:**
 - This bushing is designed specifically for use with L.E. Wilson products and will not interchange with Forster or RCBS dies.
- **Handling:**
 - Use appropriate tools when installing or adjusting the bushing to avoid injury.
 - Avoid excessive force during installation to prevent damage to the bushing or die.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure your work area is clean and free of obstructions.
- Gather all necessary tools and materials, including your reloading press and the appropriate neck sizing bushing.

2. Installation:

- Place the neck sizing bushing into the die according to the manufacturer's instructions.
- Secure the bushing in place, ensuring it is properly aligned.

3. Usage:

- Insert the case into the sizing die and apply uniform pressure to resize the neck.
- If necessary, turn the bushing over for tighter sizing as described in the safety precautions.

4. PostUse:

- Clean the bushing after use to remove any debris or residue.
- Store the bushing in a safe, dry place away from direct sunlight and moisture.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn bushings in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for local recycling programs that accept metal products.

Contact Information for Further Support

For assistance or inquiries regarding the NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310, please refer to the manufacturer's contact details provided on the packaging or visit their official website.

Thank you for following these safety guidelines and instructions. Your adherence to these practices will ensure a safe and effective reloading experience.

GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA BUJES DE CUELLO L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310

Introducción

Gracias por elegir el BUJE DE CUELLO DE ACERO INOXIDABLE L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310. Esta guía proporciona información esencial de seguridad e instrucciones para el uso y mantenimiento adecuado de este producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente para asegurar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja el buje de cuello con cuidado para evitar lesiones.
- Asegúrate de que el producto se utilice de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el buje de cuello para detectar signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Si el buje muestra signos de daño, no lo uses y contacta al fabricante para obtener más orientación.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre posibles retiradas de productos o actualizaciones de seguridad consultando la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- **Tamaño Adecuado:**
 - Mide el diámetro exterior del cuello de tu cartucho cargado y resta .002" a .003" para obtener la tensión correcta del cuello.
 - Alternativamente, mide el grosor de la pared del cuello, multiplícalo por dos, añade el diámetro de la bala y resta .002" a .003".
- **Uso de Emergencia:**
 - Voltear el buje (con las marcas hacia abajo) es un paso de emergencia para casos en los que el latón se ha endurecido y ya no sostiene la bala de manera efectiva.
- **Compatibilidad:**
 - Este buje está diseñado específicamente para su uso con productos L.E. Wilson y no se intercambiará con matrices Forster o RCBS.
- **Manejo:**
 - Usa herramientas apropiadas al instalar o ajustar el buje para evitar lesiones.
 - Evita aplicar fuerza excesiva durante la instalación para prevenir daños al buje o a la matriz.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios, incluyendo tu prensa de recarga y el buje de cuello apropiado.

2. Instalación:

- Coloca el buje de cuello en la matriz según las instrucciones del fabricante.
- Asegura el buje en su lugar, asegurándote de que esté correctamente alineado.

3. Uso:

- Inserta el casquillo en la matriz de tamaño y aplica presión uniforme para redimensionar el cuello.
- Si es necesario, voltea el buje para un tamaño más ajustado como se describe en las precauciones de seguridad.

4. Postuso:

- Limpia el buje después de usarlo para eliminar cualquier residuo o suciedad.
- Guarda el buje en un lugar seguro y seco, lejos de la luz solar directa y la humedad.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier buje dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular. Consulta los programas de reciclaje locales que acepten productos metálicos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para asistencia o consultas sobre el BUJE DE CUELLO L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310, consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados en el empaque o visita su sitio web oficial.

Gracias por seguir estas pautas de seguridad e instrucciones. Tu cumplimiento de estas prácticas garantizará una experiencia de recarga segura y efectiva.

GUIDE DE SÉCURITÉ DES BAGUES DE COLLET L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310

Introduction

Merci d'avoir choisi les BAGUES DE COLLET L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité et des instructions pour une utilisation et un entretien appropriés de ce produit. Lis attentivement ce guide pour garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives Générales de Sécurité

- Manipule toujours la bague de collet avec précaution pour éviter les blessures.
- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte régulièrement la bague de collet pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Si la bague présente des signes de dommage, ne l'utilise pas et contacte le fabricant pour plus d'informations.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Reste informé des rappels ou mises à jour de sécurité en vérifiant la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

• Dimensionnement Approprié :

- Mesure le diamètre extérieur du collet de ta cartouche chargée et soustrais .002" à .003" pour obtenir la bonne tension du collet.
- Alternativement, mesure l'épaisseur de la paroi du collet de ta douille, multiplie par deux, ajoute le diamètre de ta balle et soustrais .002" à .003".

• Utilisation d'Urgence :

- Retourner la bague (avec les marquages vers le bas) est une étape d'urgence pour les cas où le laiton a durci et ne tient plus la balle efficacement.

• Compatibilité :

- Cette bague est conçue spécifiquement pour être utilisée avec les produits L.E. Wilson et ne s'interchange pas avec les dies Forster ou RCBS.

• Manipulation :

- Utilise des outils appropriés lors de l'installation ou de l'ajustement de la bague pour éviter les blessures.
- Évite d'appliquer une force excessive lors de l'installation pour prévenir les dommages à la bague ou au die.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assuretoi que ton espace de travail est propre et dégagé.
- Rassemble tous les outils et matériaux nécessaires, y compris ta presse de rechargement et la bague de collet appropriée.

2. Installation :

- Place la bague de collet dans le die selon les instructions du fabricant.
- Fixe la bague en place, en t'assurant qu'elle est correctement alignée.

3. Utilisation :

- Insère la douille dans le die de dimensionnement et applique une pression uniforme pour redimensionner le collet.
- Si nécessaire, retourne la bague pour un dimensionnement plus serré comme décrit dans les précautions de sécurité.

4. Après Utilisation :

- Nettoie la bague après utilisation pour enlever toute débris ou résidu.
- Range la bague dans un endroit sûr et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.

Instructions d'Élimination

- Élimine toute bague endommagée ou usée conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifie les programmes de recyclage locaux qui acceptent les produits en métal.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute assistance ou question concernant les BAGUES DE COLLET L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310, consulte les coordonnées du fabricant fournies sur l'emballage ou visite leur site web officiel.

Merci de suivre ces directives de sécurité et ces instructions. Ton respect de ces pratiques garantira une expérience de rechargement sûre et efficace.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310 Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310. Questa guida fornisce informazioni di sicurezza essenziali e istruzioni per l'uso e la manutenzione corretta di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida per garantire un uso sicuro ed efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre il bushing per collo con cura per evitare infortuni.
- Assicurarci che il prodotto venga utilizzato secondo le istruzioni del produttore.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare regolarmente il bushing per collo per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Se il bushing mostra segni di danno, non utilizzarlo e contattare il produttore per ulteriori indicazioni.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimanere informati su eventuali richiami o aggiornamenti di sicurezza controllando la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Dimensionamento Corretto:

- Misurare il diametro esterno del collo della cartuccia caricata e sottrarre .002" a .003" per una corretta tensione del collo.
- In alternativa, misurare lo spessore della parete del collo della cartuccia, moltiplicare per due, aggiungere il diametro del proiettile e sottrarre .002" a .003".

• Uso di Emergenza:

- Capovolgere il bushing (con le marcature rivolte verso il basso) è un passo di emergenza per i casi in cui il rame si è indurito e non trattiene più il proiettile in modo efficace.

• Compatibilità:

- Questo bushing è progettato specificamente per l'uso con i prodotti L.E. Wilson e non è intercambiabile con i dies Forster o RCBS.

• Maneggiamento:

- Utilizzare strumenti appropriati durante l'installazione o la regolazione del bushing per evitare infortuni.
- Evitare di applicare una forza eccessiva durante l'installazione per prevenire danni al bushing o al die.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurarci che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostruzioni.

- Raccogliere tutti gli strumenti e i materiali necessari, inclusi la pressa per ricaricare e il bushing per collo appropriato.

2. Installazione:

- Inserire il bushing per collo nel die secondo le istruzioni del produttore.
- Fissare il bushing in posizione, assicurandosi che sia allineato correttamente.

3. Uso:

- Inserire il bossolo nel die di dimensionamento e applicare una pressione uniforme per ridimensionare il collo.
- Se necessario, capovolgere il bushing per un dimensionamento più stretto come descritto nelle precauzioni di sicurezza.

4. PostUso:

- Pulire il bushing dopo l'uso per rimuovere eventuali detriti o residui.
- Conservare il bushing in un luogo sicuro e asciutto, lontano dalla luce solare diretta e dall'umidità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali bushing danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali. Controllare i programmi di riciclaggio locali che accettano prodotti metallici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per assistenza o domande riguardanti il NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310, si prega di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti sulla confezione o visitare il loro sito ufficiale.

Grazie per aver seguito queste linee guida e istruzioni di sicurezza. La vostra adesione a queste pratiche garantirà un'esperienza di ricarica sicura ed efficace.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310. Denne guiden gir essensiell sikkerhetsinformasjon og instruksjoner for riktig bruk og vedlikehold av dette produktet. Vennligst les denne guiden nøye for å sikre sikker og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid halsbushingen med forsiktighet for å unngå skader.
- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Inspiser regelmessig halsbushingen for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Hvis bushingen viser tegn på skade, ikke bruk den og kontakt produsenten for videre veiledning.
- Rapport eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Hold deg informert om potensielle tilbakekallinger eller sikkerhetsoppdateringer ved å sjekke EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Riktig størrelse:**

- Mål den ytre halsdiameteren på din ladede patron og trekk fra .002" til .003" for korrekt halsmoment.
- Alternativt kan du måle tykkelsen på hylseveggen, multiplisere med to, legge til diameteren på prosjektilet og trekke fra .002" til .003".

- **Nødbruk:**

- Å snu bushingen (med merkene vendt ned) er et nødtiltak i tilfeller der messing har herdet og ikke lenger holder prosjektilet effektivt.

- **Kompatibilitet:**

- Denne bushingen er designet spesifikt for bruk med L.E. Wilsonprodukter og vil ikke kunne brukes med Forster eller RCBS dies.

- **Håndtering:**

- Bruk passende verktøy ved installasjon eller justering av bushingen for å unngå skader.
- Unngå overdreven kraft under installasjonen for å forhindre skade på bushingen eller dies.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og fritt for hindringer.
- Samle alle nødvendige verktøy og materialer, inkludert din omladingspresse og den aktuelle halsbushingen.

2. **Installasjon:**

- Plasser halsbushingen i die i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sikre bushingen på plass, og sørg for at den er riktig justert.

3. **Bruk:**

- Sett inn hylsen i størkingsdie og påfør jevnt trykk for å størkne halsen.
- Hvis nødvendig, snu bushingen for strammere størkings som beskrevet i sikkerhetstiltakene.

4. **Etter bruk:**

- Rengjør bushingen etter bruk for å fjerne eventuelle rusk eller rester.
- Oppbevar bushingen på et trygt, tørt sted borte fra direkte sollys og fuktighet.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadde eller slitte bushinger i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Sjekk for lokale resirkuleringsprogrammer som aksepterer metallprodukter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For assistanse eller forespørsel angående NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310, vennligst se produsentens kontaktopplysninger som finnes på emballasjen eller besøk deres offisielle nettside.

Takk for at du følger disse sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene. Din overholdelse av disse praksisene vil sikre en trygg og effektiv omladingsopplevelse.

TULEJE SZYJOWE L.E. WILSON STALOWE TULEJE SZYJOWE DIE BUSHING .310 Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór TULEI SZYJOWYCH L.E. WILSON STALOWYCH TULEI SZYJOWYCH DIE BUSHING .310. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje dotyczące prawidłowego użytkowania i konserwacji tego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z tuleją szyjową ostrożnie, aby uniknąć obrażeń.
- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z instrukcjami producenta.
- Przechowuj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj tuleję szyjową pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Jeśli tuleja wykazuje jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia, nie używaj jej i skontaktuj się z producentem w celu uzyskania dalszych wskazówek.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.
- Bądź na bieżąco z potencjalnymi akcjami przypominającymi lub aktualizacjami bezpieczeństwa, sprawdzając platformę Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

• Prawidłowe Wymiarowanie:

- Zmierz zewnętrzną średnicę szyjki swojej załadowanej amunicji i odejmij .002" do .003" dla prawidłowego napięcia szyjki.
- Alternatywnie, zmierz grubość ścianki szyjki, pomnóż przez dwa, dodaj średnicę pocisku i odejmij .002" do .003".

• Użycie Awaryjne:

- Odwrócenie tulei (z oznaczeniami skierowanymi w dół) jest krokiem awaryjnym w przypadkach, gdy miedź stwardniała i nie trzyma już pocisku skutecznie.

• Kompatybilność:

- Ta tuleja jest zaprojektowana specjalnie do użycia z produktami L.E. Wilson i nie będzie pasować do die Forster ani RCBS.

• Obsługa:

- Używaj odpowiednich narzędzi podczas instalacji lub regulacji tulei, aby uniknąć obrażeń.
- Unikaj nadmiernej siły podczas instalacji, aby nie uszkodzić tulei ani die.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że twoje miejsce pracy jest czyste i wolne od przeszkód.

- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i materiały, w tym prasę do ładowania oraz odpowiednią tuleję szyjową.

2. Instalacja:

- Umieść tuleję szyjową w die zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zabezpiecz tuleję na miejscu, upewniając się, że jest prawidłowo wyrównana.

3. Użytkowanie:

- Włóż łuskę do die i zastosuj równomierny nacisk, aby przekształcić szyjkę.
- W razie potrzeby, odwróć tuleję dla ściślejszego wymiarowania, jak opisano w środkach ostrożności.

4. Po Użyciu:

- Oczyszczyć tuleję po użyciu, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub pozostałości.
- Przechowywać tuleję w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte tuleje zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych. Sprawdź lokalne programy recyklingowe, które akceptują produkty metalowe.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

Aby uzyskać pomoc lub zapytania dotyczące TULEI SZYJOWYCH L.E. WILSON STAŁOWYCH TULEI SZYJOWYCH DIE BUSHING .310, zapoznaj się z danymi kontaktowymi producenta podanymi na opakowaniu lub odwiedź ich oficjalną stronę internetową.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i instrukcji bezpieczeństwa. Twoje stosowanie się do tych praktyk zapewni bezpieczne i skuteczne doświadczenie przy ładowaniu.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310 Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310. Tämä opas tarjoaa olennaista turvallisuustietoa ja ohjeita tämän tuotteen oikeaan käyttöön ja ylläpitoon. Lue tämä opas huolellisesti varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele kaulan bushingia aina varovasti vammojen välttämiseksi.
- Varmista, että tuotetta käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti kaulan bushingin kunto ennen käyttöä, ja etsi merkkejä kulumisesta tai vaurioista.
- Jos bushingissa on vaurioita, älä käytä sitä ja ota yhteyttä valmistajaan lisäohjeita varten.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asiaankuuluville viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla mahdollisista takaisinvedoista tai turvallisuuspäivityksistä tarkistamalla EU:n Safety Gate alustalta.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Oikea kokoaminen:**
 - Mittaa ladatun patruunan kaulan ulkopuolinen halkaisija ja vähennä siitä .002" .003" oikean kaulajännityksen saavuttamiseksi.
 - Vaihtoehtoisesti mittaa kaulaseinämän paksuus, kerro se kahdella, lisää luodin halkaisija ja vähennä siitä .002" .003".
- **Hätäkäyttö:**
 - Kääntämällä bushingia ympäri (merkinnät alaspäin) voidaan käyttää hätätoimenpiteenä, jos messinki on kovettunut eikä enää pidä luotia tehokkaasti.
- **Yhteensopivuus:**
 - Tämä bushing on suunniteltu erityisesti käytettäväksi L.E. Wilson tuotteiden kanssa, eikä se ole vaihdettavissa Forster tai RCBSdieiden kanssa.
- **Käsittely:**
 - Käytä asianmukaisia työkaluja asentaessasi tai säätäessäsi bushingia vammojen välttämiseksi.
 - Vältä liiallista voimaa asennuksen aikana, jotta bushing tai die ei vahingoitu.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja esteetön.
- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit, mukaan lukien latauspainesi ja sopiva kaulan bushing.

2. Asennus:

- Aseta kaulan bushing dieen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että bushing on kunnolla kiinnitetty ja oikein kohdistettu.

3. Käyttö:

- Aseta patruuna koon muokkaus dieen ja käytä tasaista painetta kaulan koon muuttamiseksi.
- Jos tarpeen, käännä bushing ympäri tiukempaa kokoa varten, kuten turvallisuustoimenpiteissä on kuvattu.

4. Käytön jälkeen:

- Puhdista bushing käytön jälkeen poistaaksesi mahdolliset roskat tai jäämät.
- Säilytä bushing turvallisessa, kuivassa paikassa, suoralta auringonvalolta ja kosteudelta suojattuna.

Hävitsohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet bushingit paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista paikalliset kierrätysohjelmat, jotka hyväksyvät metallituotteita.

Lisätuki

Jos tarvitset apua tai sinulla on kysymyksiä NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310:stä, ota yhteyttä valmistajan yhteystietoihin, jotka on ilmoitettu pakkauksessa tai vieraile heidän virallisilla verkkosivuillaan.

Kiitos, että noudatat näitä turvallisuusohjeita ja ohjeita. Noudattamalla näitä käytäntöjä varmistat turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310

Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310. Denna guide ger viktig säkerhetsinformation och instruktioner för korrekt användning och underhåll av denna produkt. Vänligen läs denna guide noggrant för att säkerställa säker och effektiv användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid nackbussningen med omsorg för att undvika skador.
- Se till att produkten används i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet nackbussningen för tecken på slitage eller skada innan användning.
- Om bussningen visar tecken på skada, använd den inte och kontakta tillverkaren för vidare vägledning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om potentiella återkallelser eller säkerhetsuppdateringar genom att kontrollera EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Korrekt storlekning:**
 - Mät den yttre nackdiametern på din laddade patron och subtrahera .002" till .003" för korrekt nackspänning.
 - Alternativt kan du mäta nackväggens tjocklek, multiplicera med två, lägga till kulans diameter och subtrahera .002" till .003".
- **Nödanvändning:**
 - Att vända bussningen (med markeringarna vända nedåt) är ett nödsteg för fall där mässingen har härdat och inte längre håller kulan effektivt.
- **Kompatibilitet:**
 - Denna bussning är specifikt utformad för användning med L.E. Wilsonprodukter och kommer inte att passa med Forster eller RCBS dies.
- **Hantera:**
 - Använd lämpliga verktyg när du installerar eller justerar bussningen för att undvika skador.
 - Undvik överdriven kraft under installationen för att förhindra skada på bussningen eller dies.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att ditt arbetsområde är rent och fritt från hinder.
- Samla alla nödvändiga verktyg och material, inklusive din omladdningspress och den lämpliga nackbussningen.

2. Installation:

- Placera nackbussningen i dies enligt tillverkarens instruktioner.
- Säkra bussningen på plats och se till att den är korrekt justerad.

3. Användning:

- Sätt in hylsan i sizing die och applicera jämnt tryck för att storleksändra nacken.
- Om det behövs, vänd bussningen för en tightare storlekning enligt beskrivningen i säkerhetsåtgärderna.

4. Efter användning:

- Rengör bussningen efter användning för att ta bort skräp eller rester.
- Förvara bussningen på en säker, torr plats borta från direkt solljus och fukt.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna bussningar i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall. Kontrollera för lokala återvinningsprogram som accepterar metallprodukter.

Kontaktinformation för vidare support

För hjälp eller frågor angående NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som anges på förpackningen eller besök deras officiella webbplats.

Tack för att du följer dessa säkerhetsriktlinjer och instruktioner. Din efterlevnad av dessa praxis kommer att säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse.

NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310 Pokyny k bezpečnosti

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní informace a pokyny pro správné použití a údržbu tohoto produktu. Před použitím si prosím pozorně přečtete tento průvodce, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

Obecné pokyny k bezpečnosti

- Vždy zacházejte s krčkovou objímkou opatrně, abyste se vyhnuli zranění.
- Zajistěte, aby byl produkt používán v souladu s pokyny výrobce.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte krčkovou objímku na známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Pokud objímka vykazuje jakékoli známky poškození, nepoužívejte ji a kontaktujte výrobce pro další pokyny.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Zůstaňte informováni o možných staženích nebo bezpečnostních aktualizacích kontrolou platformy Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

• Správné dimenzování:

- Změřte vnější průměr krčku vašeho nabitého náboje a odečtěte .002" až .003" pro správné napětí krčku.
- Alternativně změřte tloušťku stěny krčku vaší nábojnice, vynásobte dvěma, přidejte průměr vašeho projektilu a odečtěte .002" až .003".

• Nouzové použití:

- Otočení objímky (s označením směřujícím dolů) je nouzový krok v případech, kdy se mosaz zpevnila a již efektivně nedrží projektil.

• Kompatibilita:

- Tato objímka je navržena výhradně pro použití s produkty L.E. Wilson a nebude se zaměňovat s dies Forster nebo RCBS.

• Manipulace:

- Používejte vhodné nástroje při instalaci nebo nastavování objímky, abyste se vyhnuli zranění.
- Vyhněte se nadměrnému tlaku během instalace, abyste předešli poškození objímky nebo die.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Ujistěte se, že vaše pracovní plocha je čistá a bez překážek.
- Shromážďte všechny potřebné nástroje a materiály, včetně vaší lisovací stanice a příslušné krčkové objímky.

2. Instalace:

- Vložte krčkovou objímku do die podle pokynů výrobce.
- Zajistěte objímku na svém místě a ujistěte se, že je správně zarovnaná.

3. Použití:

- Vložte nábojnici do lisovacího die a aplikujte rovnoměrný tlak na přeformování krčku.
- Pokud je to nutné, otočte objímku pro těsnější dimenzování, jak je popsáno v bezpečnostních opatřeních.

4. Po použití:

- Po použití vyčistěte objímku, abyste odstranili jakékoli nečistoty nebo zbytky.
- Uložte objímku na bezpečné, suché místo, mimo přímé sluneční světlo a vlhkost.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované objímky v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte místní recyklační programy, které přijímají kovové produkty.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro pomoc nebo dotazy týkající se NECK SIZING BUSHINGS L.E. WILSON STEEL NECK SIZER DIE BUSHING .310 se prosím odvolejte na kontaktní údaje výrobce uvedené na obalu nebo navštivte jejich oficiální webové stránky.

Děkujeme, že dodržujete tyto bezpečnostní pokyny a instrukce. Vaše dodržování těchto praktik zajistí bezpečné a efektivní přebíjení.